

1. POLSKI (Oryginał)

Informacje o bezpieczeństwie – Grill Ogrodowy z Rożnem 93x41x86 cm Kaminier EAN:
5900779962552

Przeznaczenie produktu Grill ogrodowy z rożnem jest przeznaczony wyłącznie do przygotowywania żywności na zewnątrz budynków. Produkt nie jest zabawką. Przeznaczony do obsługi przez osoby dorosłe.

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Używaj wyłącznie na stabilnym, równym i niepalnym podłożu.
- Zachowaj bezpieczną odległość od budynków i materiałów łatwopalnych.
- Używaj wyłącznie na świeżym powietrzu. Nie używaj wewnątrz pomieszczeń.
- Elementy metalowe osiągają wysoką temperaturę – ryzyko poparzenia.
- Używaj rękawic ochronnych i narzędzi grillowych.
- Nie pozostawiaj rozpalonego grilla bez nadzoru.
- Dzieci i zwierzęta muszą przebywać w bezpiecznej odległości.
- Nie przenoś gorącego grilla.
- Nie używaj produktu uszkodzonego lub niestabilnego.

Montaż i kontrola

- Przed użyciem sprawdź poprawność montażu i dokręcenie śrub.
- Upewnij się, że ruszt i rożen są poprawnie osadzone.
- W przypadku korozji lub uszkodzeń zaprzestań użytkowania.

Bezpieczeństwo podczas grillowania

- Używaj wyłącznie atestowanych podpatek. Nie stosuj benzyny ani rozpuszczalników.
- Zachowaj ostrożność przy tłustych potrawach (ryzyko płomieni).
- Nie dotykaj gorących elementów gołymi rękami.

Użytkowanie różna

- Potrawa musi być stabilnie zamocowana i wyważona.
- Nie przeciążaj różna.
- Po użyciu odkładaj rożen na powierzchnię odporną na ciepło.

Po zakończeniu pracy

- Pozostaw do całkowitego ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Popiół usuwaj tylko po całkowitym wygaszeniu.
- Przechowuj w suchym miejscu.

2. ENGLISH

Safety Information – Garden Grill with Spit 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Intended Use The garden grill with spit is intended exclusively for outdoor food preparation. This product is not a toy. Intended for use by adults only.

Safety Rules

- Use only on a stable, level, and non-flammable surface.
- Maintain a safe distance from buildings and flammable materials.
- Use outdoors only. Do not use indoors or in enclosed spaces.
- Metal components reach high temperatures – risk of burns.
- Use heat-resistant gloves and grilling tools.
- Never leave a lit grill unattended.
- Keep children and pets at a safe distance.
- Do not move the grill during use or while hot.
- Do not use if the product is damaged, unstable, or deformed.

Assembly and Inspection

- Check correct assembly and tighten all screws before first use.
- Ensure the grate and spit are properly seated.
- Discontinue use if corrosion or damage is detected.

Grilling Safety

- Use only approved firelighters. Do not use gasoline or solvents.
- Be cautious with high-fat foods (risk of flare-ups).
- Do not touch hot metal parts with bare hands.

Spit Usage

- Food must be securely fastened and balanced.
- Do not overload the spit.
- Place the hot spit only on heat-resistant surfaces.

After Use

- Allow to cool completely before cleaning or storage.
- Remove ashes only when fully extinguished and cold.
- Store in a dry place, protected from moisture.

3. DEUTSCH

Sicherheitshinweise – Holzkohlegrill mit Drehspieß 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Bestimmungsgemäße Verwendung Der Gartengrill mit Spieß ist ausschließlich für die Speisenzubereitung im Freien bestimmt. Das Produkt ist kein Spielzeug. Nur für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.

Sicherheitsregeln

- Nur auf stabilem, ebenem und nicht brennbarem Untergrund verwenden.
- Sicherheitsabstand zu Gebäuden und brennbaren Materialien einhalten.
- Nur im Freien verwenden. Nicht in geschlossenen Räumen verwenden.
- Metallteile werden sehr heiß – Verbrennungsgefahr.
- Hitzebeständige Handschuhe und Grillwerkzeuge verwenden.
- Den brennenden Grill niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Kinder und Haustiere in sicherem Abstand halten.
- Den Grill während des Gebrauchs oder im heißen Zustand nicht bewegen.
- Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt oder instabil ist.

Montage und Kontrolle

- Vor Gebrauch Montage und Schraubverbindungen prüfen.
- Sicherstellen, dass Rost und Spieß korrekt eingesetzt sind.
- Bei Korrosion oder Schäden den Gebrauch einstellen.

Sicherheit beim Grillen

- Nur zugelassene Grillanzünder verwenden. Kein Benzin oder Spiritus verwenden.
- Vorsicht bei fettigen Speisen (Stichflammmgefahr).
- Heiße Metallteile nicht mit bloßen Händen berühren.

Nutzung des Drehspießes

- Das Grillgut muss stabil befestigt und ausbalanciert sein.
- Den Spieß nicht überlasten.
- Den heißen Spieß nur auf hitzebeständigen Flächen ablegen.

Nach dem Gebrauch

- Vor Reinigung oder Lagerung vollständig abkühlen lassen.
- Asche erst nach vollständigem Erlöschen entfernen.

- Trocken lagern.
-

4. FRANÇAIS

Informations de sécurité – Barbecue de jardin avec tournebroche 93x41x86 cm Kaminer EAN : 5900779962552

Utilisation prévue Le barbecue de jardin avec tournebroche est exclusivement destiné à la préparation d'aliments à l'extérieur. Ce produit n'est pas un jouet. Destiné à être utilisé par des adultes.

Règles de sécurité

- Utiliser uniquement sur une surface stable, plane et ininflammable.
- Maintenir une distance de sécurité par rapport aux bâtiments et aux matériaux inflammables.
- Utiliser uniquement à l'extérieur. Ne pas utiliser à l'intérieur.
- Les éléments métalliques atteignent des températures élevées – risque de brûlure.
- Utiliser des gants de protection thermique et des ustensiles de barbecue.
- Ne jamais laisser le barbecue allumé sans surveillance.
- Maintenir les enfants et les animaux à une distance de sécurité.
- Ne pas déplacer le barbecue pendant l'utilisation ou lorsqu'il est chaud.
- Ne pas utiliser si le produit est endommagé ou instable.

Montage et contrôle

- Vérifier le montage et le serrage des vis avant utilisation.
- S'assurer que la grille et le tournebroche sont correctement installés.
- Cesser l'utilisation en cas de corrosion ou de dommages.

Sécurité pendant la cuisson

- Utiliser uniquement des allume-feu homologués. Ne pas utiliser d'essence ou de solvants.
- Faire attention aux aliments gras (risque de flammes soudaines).
- Ne pas toucher les parties métalliques chaudes à mains nues.

Utilisation du tournebroche

- Les aliments doivent être fixés de manière stable et équilibrés.
- Ne pas surcharger le tournebroche.
- Poser le tournebroche chaud uniquement sur une surface résistante à la chaleur.

Après utilisation

- Laisser refroidir complètement avant le nettoyage.

- Retirer les cendres uniquement lorsqu'elles sont totalement éteintes.
 - Stocker dans un endroit sec.
-

5. ITALIANO

Informazioni sulla sicurezza – Barbecue da giardino con girarrosto 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Destinazione d'uso Il barbecue da giardino con girarrosto è destinato esclusivamente alla preparazione di alimenti all'aperto. Il prodotto non è un giocattolo. Destinato all'uso da parte di adulti.

Regole di sicurezza

- Utilizzare solo su una superficie stabile, piana e non infiammabile.
- Mantenere una distanza di sicurezza da edifici e materiali infiammabili.
- Utilizzare solo all'aperto. Non utilizzare in ambienti chiusi.
- I componenti metallici raggiungono temperature elevate – rischio di ustioni.
- Utilizzare guanti termici e utensili da barbecue.
- Non lasciare mai il barbecue acceso incustodito.
- Tenere bambini e animali a distanza di sicurezza.
- Non spostare il barbecue durante l'uso o quando è ancora caldo.
- Non utilizzare se il prodotto è danneggiato o instabile.

Montaggio e controllo

- Controllare il corretto montaggio e il serraggio delle viti prima dell'uso.
- Assicurarsi che la griglia e il girarrosto siano inseriti correttamente.
- In caso di corrosione o danni, sospendere l'uso.

Sicurezza durante la cottura

- Utilizzare solo accenditori omologati. Non usare benzina o solventi.
- Prestare attenzione ai cibi grassi (rischio di fiammate improvvise).
- Non toccare le parti metalliche calde a mani nude.

Utilizzo del girarrosto

- Il cibo deve essere fissato saldamente e bilanciato.
- Non sovraccaricare il girarrosto.
- Appoggiare il girarrosto caldo solo su superfici resistenti al calore.

Dopo l'uso

- Lasciare raffreddare completamente prima della pulizia.
- Rimuovere la cenere solo dopo che si è completamente spenta.
- Conservare in un luogo asciutto.

6. ESPAÑOL

Información de seguridad – Barbacoa de jardín con asador 93x41x86 cm Kaminer EAN:
5900779962552

Uso previsto La barbacoa de jardín con asador está destinada exclusivamente a la preparación de alimentos al aire libre. Este producto no es un juguete. Destinado para uso exclusivo por adultos.

Reglas de seguridad

- Use solo sobre una superficie estable, nivelada y no inflamable.
- Mantenga una distancia segura de edificios y materiales inflamables.
- Use solo al aire libre. No usar en interiores o espacios cerrados.
- Los componentes metálicos alcanzan temperaturas elevadas: riesgo de quemaduras.
- Use guantes resistentes al calor y utensilios de barbacoa.
- Nunca deje la barbacoa encendida sin vigilancia.
- Mantenga a los niños y mascotas a una distancia segura.
- No mueva la barbacoa durante su uso o mientras esté caliente.
- No utilizar si el producto está dañado, inestable o deformado.

Montaje e inspección

- Verifique el montaje correcto y apriete todos los tornillos antes del primer uso.
- Asegúrese de que la rejilla y el asador estén correctamente colocados.
- Suspenda el uso si se detecta corrosión o daños.

Seguridad durante el uso

- Use solo encendedores certificados. No use gasolina ni solventes.
- Tenga cuidado con alimentos ricos en grasa (riesgo de llamaradas).
- No toque las partes metálicas calientes con las manos desnudas.

Uso del asador

- Los alimentos deben estar firmemente sujetos y equilibrados.
- No sobrecargue el asador.
- Coloque el asador caliente solo sobre superficies resistentes al calor.

Después del uso

- Deje enfriar completamente antes de limpiar o guardar.
 - Retire las cenizas solo cuando estén totalmente apagadas y frías.
 - Guardar en un lugar seco.
-

7. PORTUGUÊS

Informações de Segurança – Grelhador de Jardim com Espeto 93x41x86 cm Kaminer EAN:
5900779962552

Uso Pretendido O grelhador de jardim com espeto destina-se exclusivamente à preparação de alimentos ao ar livre. Este produto não é um brinquedo. Destinado apenas para uso por adultos.

Regras de Segurança

- Utilize apenas numa superfície estável, nivelada e não inflamável.
- Mantenha uma distância segura de edifícios e materiais inflamáveis.
- Utilize apenas ao ar livre. Não utilize em interiores.
- Os componentes metálicos atingem temperaturas elevadas – risco de queimaduras.
- Utilize luvas resistentes ao calor e utensílios de grelhados.
- Nunca deixe o grelhador aceso sem vigilância.
- Mantenha crianças e animais de estimação a uma distância segura.
- Não mova o grelhador durante o uso ou enquanto estiver quente.
- Não utilize se o produto estiver danificado ou instável.

Montagem e Inspeção

- Verifique a montagem correta e aperte todos os parafusos antes do uso.
- Certifique-se de que a grelha e o espeto estão corretamente instalados.
- Interrompa o uso em caso de corrosão ou danos.

Segurança ao Grelhar

- Utilize apenas acendalhas certificadas. Não utilize gasolina ou solventes.
- Tenha cuidado com alimentos gordurosos (risco de chamas súbitas).
- Não toque nas partes metálicas quentes com as mãos desnudas.

Uso do Espeto

- Os alimentos devem estar bem fixos e equilibrados.
- Não sobrecarregue o espeto.
- Coloque o espeto quente apenas em superfícies resistentes ao calor.

Após o Uso

- Deixe arrefecer completamente antes de limpar.
 - Remova as cinzas apenas quando estiverem totalmente apagadas.
 - Armazene em local seco.
-

8. NEDERLANDS

Veiligheidsinformatie – Tuingrill met spit 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Beoogd gebruik De tuingrill met spit is uitsluitend bedoeld voor het bereiden van voedsel buitenshuis. Dit product is geen speelgoed. Bedoeld voor gebruik door volwassenen.

Veiligheidsregels

- Alleen gebruiken op een stabiele, vlakke en onbrandbare ondergrond.
- Houd een veilige afstand tot gebouwen en brandbare materialen.
- Alleen buiten gebruiken. Niet binnenshuis gebruiken.
- Metalen onderdelen worden zeer heet – risico op brandwonden.
- Gebruik hittebestendige handschoenen en grillgereedschap.
- Laat de brandende grill nooit onbeheerd achter.
- Houd kinderen en huisdieren op veilige afstand.
- Verplaats de grill niet tijdens gebruik of als deze nog heet is.
- Niet gebruiken als het product beschadigd of instabiel is.

Montage en Controle

- Controleer voor gebruik de montage en of alle schroeven goed vastzitten.
- Zorg dat het rooster en het spit correct geplaatst zijn.
- Stop het gebruik bij corrosie of schade.

Veiligheid tijdens het grillen

- Gebruik alleen goedgekeurde aanmaakblokjes. Gebruik geen benzine of oplosmiddelen.
- Wees voorzichtig met vet voedsel (risico op steekvlammen).
- Raak hete metalen delen niet met blote handen aan.

Gebruik van het spit

- Het voedsel moet stevig bevestigd en in evenwicht zijn.
- Overbelast het spit niet.
- Plaats het hete spit alleen op hittebestendige oppervlakken.

Na gebruik

- Laat volledig afkoelen voor reiniging of opslag.
 - Verwijder as pas als deze volledig gedooft en koud is.
 - Droog bewaren.
-

9. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

Πληροφορίες ασφαλείας – Ψησταριά κήπου με σούβλα 93x41x86 cm Kaminer EAN:
5900779962552

Προβλεπόμενη χρήση Η ψησταριά κήπου με σούβλα προορίζεται αποκλειστικά για την προετοιμασία φαγητού σε εξωτερικούς χώρους. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Προορίζεται για χρήση από ενήλικες.

Κανόνες ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, επίπεδη και μη εύφλεκτη επιφάνεια.
- Διατηρείτε απόσταση ασφαλείας από κτίρια και εύφλεκτα υλικά.
- Χρήση μόνο σε εξωτερικό χώρο. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εσωτερικούς χώρους.
- Τα μεταλλικά μέρη αναπτύσσουν υψηλές θερμοκρασίες – κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Χρησιμοποιείτε γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα και εργαλεία ψησίματος.
- Μην αφήνετε ποτέ την αναμμένη ψησταριά χωρίς επίβλεψη.
- Κρατήστε παιδιά και κατοικίδια σε απόσταση ασφαλείας.
- Μην μετακινείτε την ψησταριά κατά τη χρήση ή όσο είναι ζεστή.
- Μην τη χρησιμοποιείτε εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο ή ασταθές.

Συναρμολόγηση και έλεγχος

- Ελέγξτε τη σωστή συναρμολόγηση και το σφίξιμο των βιδών πριν από τη χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι η σχάρα και η σούβλα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Διακόψτε τη χρήση σε περίπτωση διάβρωσης ή ζημιάς.

Ασφάλεια κατά το ψήσιμο

- Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα προσανάμματα. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη ή διαλύτες.
- Προσοχή στα λιπαρά τρόφιμα (κίνδυνος ανάφλεξης).
- Μην αγγίζετε τα ζεστά μεταλλικά μέρη με γυμνά χέρια.

Χρήση σούβλας

- Το φαγητό πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο και ισορροπημένο.
- Μην υπερφορτώνετε τη σούβλα.

- Τοποθετείτε τη ζεστή σούβλα μόνο σε επιφάνειες ανθεκτικές στη θερμότητα.

Μετά τη χρήση

- Αφήστε την να круώσει τελείως πριν τον καθαρισμό.
 - Αφαιρέστε τη στάχτη μόνο αφού σβήσει τελείως.
 - Φυλάσσεται σε ξηρό μέρος.
-

10. БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

Информация за безопасност – Градинско барбекю с шиш 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Предназначение Градинското барбекю с шиш е предназначено единствено за приготвяне на храна на ανοικто. Продуктът не είναι играчка. Предназначен за употреба от възрастни.

Правила για безопасност

- Използвайте само върху стабилна, равна και негорима повърхност.
- Спазвайте безопасно разстояние от сгради και леснозапалими материали.
- Използвайте само на открито. Да не се използва в затворени помещения.
- Металните елементи достигат висока температура – риск от изгаряне.
- Използвайте термоустойчиви ръкавици και инструменти για барбекю.
- Никога не оставяйте запаленото барбекю без надзор.
- Дръжте децата και домашните любимци на безопасно разстояние.
- Не премествайте барбекюто по време на употреба ή докато е горещо.
- Не използвайте продукта, ако е повреден ή нестабилен.

Μонтаж и проверка

- Проверете монтажа και затягането на винтовете преди употреба.
- Уверете се, че скарата и шишът са правилно поставени.
- Преустановете употребата при наличие на корозия или повреди.

Безопасност при печене

- Използвайте само одобрени подпалки. Не χρησιμοποιοιвайте бензин или разтворители.
- Бъдете внимателни с мазни храни (риск от внезапен пламък).
- Не докосвайте горещите метални части с голи ръце.

Употреба на шиша

- Храната трябва да бъде стабилно закрепена и балансирана.

- Не претоварвайте шиша.
- Поставете горещия шиш само върху топлоустойчиви повърхности.

След употреба

- Оставете да изстине напълно преди почистване.
- Отстранявайте пепелта само след пълното ѝ изгасване.
- Съхранявайте на сухо място.

11. ČEŠTINA

Bezpečnostní informace – Zahradní gril s rožněm 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Účel použití Zahradní gril s rožněm je určen výhradně pro přípravu pokrmů venku. Výrobek není hračka. Určeno pro použití dospělými osobami.

Pravidla bezpečného používání

- Používejte pouze na stabilním, rovném a nehořlavém povrchu.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost od budov a hořlavých materiálů.
- Používejte pouze venku. Nepoužívejte v uzavřených prostorech.
- Kovové součásti dosahují vysokých teplot – nebezpečí popálení.
- Používejte žáruvzdorné rukavice a grilovací nářadí.
- Rozpálený gril nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Děti a zvířata udržujte v bezpečné vzdálenosti.
- Během používání nebo před vychladnutím gril nepřemísťujte.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nestabilní.

Montáž a kontrola

- Před použitím zkontrolujte správnost montáže a utažení šroubů.
- Ujistěte se, že rošt a rožeň jsou správně usazeny.
- V případě koroze nebo poškození přestaňte výrobek používat.

Bezpečnost při grilování

- Používejte pouze schválené podpalovače. Nepoužívejte benzín ani rozpouštědla.
- Budte opatrní u tučných jídel (riziko vzplanutí tuku).
- Nedotýkejte se horkých kovových částí holýma rukama.

Používání rožně

- Pokrm musí být na rožni stabilně upevněn a vyvážen.
- Rožeň nepřetěžujte.

- Horký rožeň odkládejte pouze na povrchy odolné vůči teplotě.

Po ukončení práce

- Před čištěním nechte gril zcela vychladnout.
 - Popel odstraňujte až po jeho úplném vyhasnutí.
 - Skladujte na suchém místě.
-

12. SLOVENČINA

Bezpečnostné informácie – Záhradný gril s ražňom 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Účel použitia Záhradný gril s ražňom je určený výhradne na prípravu jedál vonku. Výrobok nie je hračka. Určené na obsluhu dospelými osobami.

Pravidlá bezpečného používania

- Používajte iba na stabilnom, rovnom a nehorľavom povrchu.
- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od budov a horľavých materiálov.
- Používajte výhradne vonku. Nepoužívajte v interiéroch.
- Kovové časti dosahujú vysoké teploty – riziko popálenia.
- Používajte ochranné rukavice a grilovacie náradie.
- Rozpálený gril nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Deti a zvieratá musia byť v bezpečnej vzdialenosti.
- Horúci gril nepresúvajte.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodený alebo nestabilný.

Montáž a kontrola

- Pred použitím skontrolujte správnosť montáže a dotiahnutie skrutiek.
- Uistite sa, že rošt a ražeň sú správne osadené.
- V prípade korózie alebo poškodenia prestaňte výrobok používať.

Bezpečnosť pri grilovaní

- Používajte iba schválené podpaľovače. Nepoužívajte benzín ani rozpúšťadlá.
- Budte opatrní pri mastných jedlách (riziko vzplanutia).
- Nedotýkajte sa horúcich kovových častí holými rukami.

Používanie ražňa

- Jedlo musí byť stabilne upevnené a vyvážené.
- Ražeň nepreťažujte.

- Horúci ražeň odkladajte iba na povrchy odolné voči teplu.

Po ukončení práce

- Pred čistením nechajte gril úplne vychladnúť.
 - Popol odstraňujte až po úplnom vyhasnutí.
 - Skladujte na suchom mieste.
-

13. MAGYAR

Biztonsági információk – Kerti grill nyárssal 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Rendeltetésszerű használat A kerti grill nyárssal kizárólag kültéri ételkészítésre szolgál. A termék nem játék. Kizárólag felnőttek általi használatra készült.

Biztonsági szabályok

- Csak stabil, vízszintes és nem gyúlékony felületen használja.
- Tartson biztonságos távolságot az épületektől és gyúlékony anyagoktól.
- Kizárólag kültéren használja. Ne használja beltérben.
- A fém alkatrészek magas hőmérsékletet érnek el – égési sérülés veszélye.
- Használjon hőálló kesztyűt és grillfelszerelést.
- Soha ne hagyja a felügyelet nélkül a begyújtott grillt.
- A gyermekeket és háziállatokat tartsa biztonságos távolságban.
- Ne mozgassa a grillt használat közben vagy amíg forró.
- Ne használja a terméket, ha sérült vagy instabil.

Összeszerelés és ellenőrzés

- Használat előtt ellenőrizze az összeszerelést és a csavarok meghúzását.
- Győződjön meg arról, hogy a rács és a nyárs megfelelően van behelyezve.
- Korrózió vagy sérülés esetén ne használja tovább a terméket.

Biztonság grillezés közben

- Csak engedélyezett gyújtóst használjon. Ne használjon benzint vagy oldószert.
- Legyen óvatos a zsíros ételekkel (fellángolás veszélye).
- Ne érjen pusztán kézzel a forró fémrészekhez.

A nyárs használata

- Az ételt stabilan kell rögzíteni és ki kell egyensúlyozni.
- Ne terhelje túl a nyársat.

- A forró nyársat csak hőálló felületre helyezze.

Használat után

- Tisztítás előtt hagyja teljesen lehűlni.
 - A hamut csak a teljes kialvás után távolítsa el.
 - Száraz helyen tárolja.
-

14. ROMÂNĂ

Informații de siguranță – Grătar de grădină cu proțap 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Domeniu de utilizare Grătarul de grădină cu proțap este destinat exclusiv preparării alimentelor în aer liber. Produsul nu este o jucărie. Destinat utilizării de către adulți.

Reguli de siguranță

- Utilizați numai pe o suprafață stabilă, plană și neinflamabilă.
- Păstrați o distanță sigură față de clădiri și materiale inflamabile.
- Utilizați numai în aer liber. Nu utilizați în interior.
- Componentele metalice ating temperaturi ridicate – risc de arsuri.
- Utilizați mănuși termorezistente și ustensile pentru grătar.
- Nu lăsați niciodată grătarul aprins nesupravegheat.
- Țineți copiii și animalele la o distanță sigură.
- Nu mutați grătarul în timpul utilizării sau când este fierbinte.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat sau instabil.

Montaj și inspecție

- Înainte de utilizare, verificați montajul și strângerea șuruburilor.
- Asigurați-vă că grătarul și proțapul sunt fixate corect.
- Întrerupeți utilizarea în caz de coroziune sau deteriorare.

Siguranța în timpul utilizării

- Utilizați numai aprinzătoare omologate. Nu folosiți benzină sau solvenți.
- Atenție la alimentele grase (risc de flăcări bruște).
- Nu atingeți părțile metalice fierbinți cu mâinile goale.

Utilizarea proțapului

- Alimentele trebuie să fie fixate stabil și echilibrate.
- Nu supraîncărcați proțapul.

- Așezați proțapul fierbinte numai pe suprafețe rezistente la căldură.

După utilizare

- Lăsați să se răcească complet înainte de curățare.
 - Îndepărtați cenușa numai după ce s-a stins complet.
 - Depozitați într-un loc uscat.
-

15. HRVATSKI

Sigurnosne informacije – Vrtni roštilj s ražnjem 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Namjena proizvoda Vrtni roštilj s ražnjem namijenjen je isključivo za pripremu hrane na otvorenom. Proizvod nije igračka. Namijenjen je za rukovanje od strane odraslih osoba.

Pravila sigurnog korištenja

- Koristite isključivo na stabilnoj, ravnoj i nezapaljivoj podlozi.
- Održavajte siguran razmak od zgrada i zapaljivih materijala.
- Koristite isključivo na otvorenom prostoru. Ne koristite u zatvorenim prostorima.
- Metalni dijelovi postižu visoke temperature – opasnost od opekline.
- Koristite zaštitne rukavice i pribor za roštiljanje.
- Nikada ne ostavljajte upaljeni roštilj bez nadzora.
- Djecu i životinje držite na sigurnoj udaljenosti.
- Ne pomičite roštilj tijekom korištenja ili dok je vruć.
- Ne koristite proizvod ako je oštećen ili nestabilan.

Montaža i kontrola

- Prije uporabe provjerite ispravnost montaže i zategnutost vijaka.
- Provjerite jesu li rešetka i ražanj pravilno postavljeni.
- U slučaju korozije ili oštećenja prestanite s uporabom.

Sigurnost tijekom roštiljanja

- Koristite samo odobrena sredstva za paljenje. Ne koristite benzin ili otapala.
- Budite oprezni s masnom hranom (rizik od iznenadnog plamena).
- Ne dodirujte vruće metalne dijelove golim rukama.

Korištenje ražnja

- Hrana mora biti stabilno pričvršćena i uravnotežena.
- Ne preopterećujte ražanj.

- Vruči ražanj odlažite samo na površine odporne na toplinu.

Nakon korištenja

- Ostavite da se potpuno ohladi prije čišćenja.
- Pepeo uklanjajte tek nakon što se potpuno ugasi.
- Čuvati na suhom mjestu.

16. LIETUVIŲ

Saugos informacija – Sodo kepsninė su iešmu 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Produkto paskirtis Sodo kepsninė su iešmu skirta tik maistui gaminti lauke. Produktas nėra žaislas. Skirtas naudoti tik suaugusiesiems.

Saugos taisyklės

- Naudokite tik ant stabilaus, lygaus ir nedegaus paviršiaus.
- Laikykitės saugaus atstumo nuo pastatų ir degių medžiagų.
- Naudokite tik lauke. Nenaudokite uždaroje patalpose.
- Metalinės dalys įkaista iki aukštos temperatūros – pavojus nudegti.
- Mūvėkite karščiui atsparias pirštines ir naudokite kepsninės įrankius.
- Niekada nepalikite degančios kepsninės be priežiūros.
- Vaikus ir naminius gyvūnus laikykite saugiu atstumu.
- Nejudinkite kepsninės naudojimo metu arba kol ji karšta.
- Nenaudokite produkto, jei jis pažeistas ar nestabilus.

Montavimas ir patikra

- Prieš naudodami patikrinkite, ar kepsninė teisingai surinkta, o varžtai priveržti.
- Įsitikinkite, kad grotelės ir iešmas tinkamai įstatyti.
- Jei pastebėjote koroziją ar pažeidimus, gaminio nenaudokite.

Saugumas kepsninės naudojimo metu

- Naudokite tik patvirtintus degiklius. Nenaudokite benzino ar tirpiklių.
- Būkite atsargūs su riebiu maistu (staigaus užsiliepsnojimo rizika).
- Nelieskite karštų metalinių dalių plikomis rankomis.

Iešmo naudojimas

- Maistas turi būti tvirtai pritvirtintas ir subalansuotas.
- Neperkraukite iešmo.
- Karštą iešmą dėkite tik ant karščiui atsparių paviršių.

Po naudojimo

- Prieš valydami leiskite visiškai atvėsti.
 - Pelenus pašalinkite tik jiems visiškai užgesus.
 - Laikykite sausoje vietoje.
-

17. LATVIEŠU

Drošības informācija – Dārza grils ar iesmu 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Paredzētais lietojums Dārza grils ar iesmu ir paredzēts tikai ēdiena gatavošanai ārpus telpām. Produkts nav rotaļlieta. Paredzēts lietošanai pieaugušajiem.

Drošības noteikumi

- Izmantot tikai uz stabilas, līdzenas un neuzliesmojošas virsmas.
 - Ievērot drošu attālumu no ēkām un viegli uzliesmojošiem materiāliem.
 - Lietot tikai ārpus telpām. Neizmantot iekštelpās.
 - Metāla daļas sakarst līdz augstai temperatūrai – apdegumu risks.
 - Izmantot karstumizturīgus cimdus un grila piederumus.
 - Nekad neatstājiet aizdedzinātu grilu bez uzraudzības.
 - Turiet bērnus un mājdzīvniekus drošā attālumā.
 - Nepārvietojiet grilu lietošanas laikā vai kamēr tas ir karsts.
 - Neizmantojiet produktu, ja tas ir bojāts vai nestabils.
-

18. EESTI

Ohutusteave – Vardaga aiagrill 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Kasutusotstarve Vardaga aiagrill on mõeldud ainult toidu valmistamiseks välitingimustes. Toode ei ole mänguasi. Mõeldud kasutamiseks täiskasvanutele.

Ohutusreeglid

- Kasutage ainult stabiilsel, tasasel ja mittesüttival pinnal.
- Hoidke ohutut vahemaad hoonetest ja tuleohtlikest materjalidest.
- Kasutage ainult välitingimustes. Ärge kasutage siseruumides.
- Metallosad kuumenevad kõrge temperatuurini – põletusoht.
- Kasutage kuumakindlaid kindaid ja grillimistarvikuid.
- Ärge jätke süüdatud grilli järelevalveta.

- Hoidke lapsed ja lemmikloomad ohutus kauguses.
 - Ärge liigutage grilli kasutamise ajal või kui see on kuum.
-

19. SUOMI

Turvallisuustiedot – Puutarhagrilli vartaalla 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Käyttötarkoitus Vartaalla varustettu puutarhagrilli on tarkoitettu ainoastaan ulkona tapahtuvaan ruoanvalmistukseen. Tuote ei ole lelu. Tarkoitettu vain aikuisten käyttöön.

Turvallisuusohjeet

- Käytä vain tukevalla, tasaisella ja palamattomalla alustalla.
 - Pidä turvallinen etäisyys rakennuksiin ja syttyviin materiaaleihin.
 - Käytä vain ulkotiloissa. Älä käytä sisätiloissa.
 - Metalliosat kuumenevat voimakkaasti – palovammavaara.
 - Käytä lämmönkestäviä käsineitä ja grillausvälineitä.
 - Älä koskaan jätä sytytettyä grilliä ilman valvontaa.
-

20. SVENSKA

Säkerhetsinformation – Trädgårdsgrill med spett 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Avsedd användning Trädgårdsgrillen med spett är endast avsedd för matlagning utomhus. Produkten är ingen leksak. Endast avsedd för vuxna användare.

Säkerhetsregler

- Använd endast på ett stabilt, jämnt och icke-brännbart underlag.
 - Håll ett säkert avstånd från byggnader och brännbara material.
 - Endast för utomhusbruk. Använd inte inomhus.
 - Metalldelar blir mycket varma – risk för brännskador.
 - Använd värmebeständiga handskar och grillverktyg.
 - Lämna aldrig en tänd grill utan uppsikt.
-

21. DANSK

Sikkerhedsinformation – Havegrill med spid 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Tilsigtet brug Havegrillen med spid er udelukkende beregnet til madlavning udendørs. Produktet er ikke et legetøj. Kun beregnet til voksne.

Sikkerhedsregler

- Brug kun på et stabilt, jævnt og ikke-brandbart underlag.
 - Hold sikker afstand til bygninger og brandbare materialer.
 - Kun til udendørs brug. Må ikke bruges indendørs.
 - Metaldelene bliver meget varme – risiko for forbrænding.
 - Brug varmebestandige handsker og grillredskaber.
-

22. SLOVENŠČINA

Varnostne informacije – Vrtni žar z ražnjem 93x41x86 cm Kaminer EAN: 5900779962552

Namen uporabe Vrtni žar z ražnjem je namenjen izključno pripravi hrane na prostem. Izdelek ni igrača. Namenjen je uporabi odraslih oseb.

Varnostna pravila

- Uporabljajte le na stabilni, ravni in negorljivi podlagi.
- Ohranite varno razdaljo od stavb in vnetljivih materialov.
- Uporabljajte le na prostem. Ne uporabljajte v zaprtih prostorih.
- Kovinski deli se močno segrejejo – nevarnost opeklin.
- Uporabljajte zaščitne rokavice in pribor za žar.
- Nikoli ne puščajte prižganega žara brez nadzora.